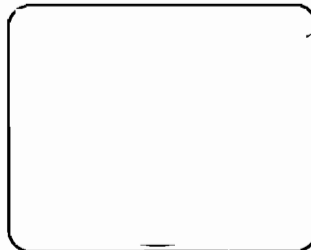


NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE

NOORD-KAAP PROVINSIE



IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

**ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF A LIQUOR LICENCE:
FOR THE FOLLOWING PROVINCES:**

NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES: R176.55.

GAUTENG LIQUOR LICENCES: R176.55.

ALL OTHER PROVINCES: R107.60.

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
GENERAL NOTICES				ALGEMENE KENNISGEWINGS			
94	Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the Act for a licence	4	1556	94	Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die Wet vir 'n lisensie aansoek te doen	5	1556
95	do.: Notice of intention to apply in terms of section 20 (1) (d) of the Act for the permanent/temporary transfer of a licence to other premises	6	1556	95	do.: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 (1) (d) van die wet vir die permanente/tydelike oordrag van lisensie na 'n ander perseel aansoek te doen	7	1556

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

Important Announcement:

Please take note that from **1 April 2010** all Northern Cape Liquor Licence Applications will be published in its own *Extra Ordinary Provincial Gazette*.

- The publication date will be the First Friday of each month.
- The closing date will be two weeks prior to publication.
- Closing time: 12h00.
- Proof of payment must be sent with the application (Form 2).

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR
NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

2011

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **18 February**, Friday, for the issue of Friday **4 March 2011**
- ▶ **17 March**, Thursday, for the issue of Friday **1 April 2011**
- ▶ **15 April**, Friday, for the issue of Friday **6 May 2011**
- ▶ **20 May**, Friday, for the issue of Friday **3 June 2011**
- ▶ **17 June**, Friday, for the issue of Friday **1 July 2011**
- ▶ **22 July**, Friday, for the issue of Friday **5 August 2011**
- ▶ **19 August**, Friday, for the issue of Friday **2 September 2011**
- ▶ **23 September**, Friday, for the issue of Friday **7 October 2011**
- ▶ **21 October**, Friday, for the issue of Friday **4 November 2011**
- ▶ **18 November**, Friday, for the issue of Friday **2 December 2011**
- ▶ **19 December**, Monday, for the issue of Friday **6 January 2012**

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE VIR
NOORD-KAAP DRANKLISENSIES

2011

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **18 Februarie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Maart 2011**
- ▶ **17 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **1 April 2011**
- ▶ **15 April**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **6 Mei 2011**
- ▶ **20 Mei**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Junie 2011**
- ▶ **17 Junie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Julie 2011**
- ▶ **22 Julie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **5 Augustus 2011**
- ▶ **19 Augustus**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 September 2011**
- ▶ **23 September**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Oktober 2011**
- ▶ **21 Oktober**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **4 November 2011**
- ▶ **18 November**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Desember 2011**
- ▶ **19 Desember**, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag **6 Januarie 2012**

GENERAL NOTICES

NOTICE 94 OF 20101

FORM 2

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR A LICENCE
[Reg. 4 (1)]

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
//KHARA HAIS	Massdiscounters (Pty) Ltd. Office address: Massmart House, 16 Peltier Drive, Sunninghill X6, Sunninghill, 2157. Business address: Game, Shop 38, Kalahari Pick-n-Pay Centre, Remainder of Erf 14945, cnr of Le Roux and River Avenue, Upington, 8800. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Liquor Store License	All kinds of liquor	Game Liquormart (Uping-ton), a portion of Shop 38, Kalahari Pick-n-Pay Centre, Remainder of Erf 14945, cnr of Le Roux and River Avenue, Upington	Section 4: Other Goods
MAGARENG	Antonio Soares Pascoal , 21 Swanepoel Street, P.O. Box 152, Warrenton, 8530	Tavern	All kinds of liquor	Premier Tavern, 361 Church Street, Warrenton, 8530	Snacks, cold drink, food, water
NAMA-KHOI	Marizanne Lombard , Gedeelte 9, Tweedam, Posbus 254, Springbok, 8240	Restaurant Licence	All kinds	Caffe Bella, Erf 4885, Gedeelte van Erf 546, Springbok, 8240	Coffee, Light meals etc.
NAMA-KHOI	Springbok Rugby Klub , Skougronde Springbok	Liquor Licence	All kinds	Springbok Rugby Klub, Skougronde, Springbok	Newspapers, light meals and cigarettes
PHOKWANE	Motsamai Nelson Mothupi , 2327 Hulana Street, Galeshewe, 8335	Liquor Store	All kinds	Nelson Mothupi Distributors, Station Street, Metro, Hartzwater, 8570	Cigarette, cold drinks
SOL PLAATJIE MUNISIPALITEIT, KIMBERLEY	Karen Mason , Milnerweg 9, Belgravia, Kby Posbus 3330, Diamantpark, Kimberley, 8305	Restaurant-verbruik & verkope	Bier, ligte wyn & liquers per bottel	Masquerade	Geskenk en koffiewinkel
SOL PLAATJIE	Verwoerd Park , 52 Reserve Rd, Kimberley	Liquore Store	All kinds	Boena's Liquore Store	Chips, cigarettes, soft drinks
SOL PLAATJIE	Akhakholwobhelwa Peter Mosoou , 19130 Freedom Park, John Daka Galeshewe, 8335	Tavern	All kinds	P.S. Tavern, 19130 Freedom Park, John Daka, Galeshewe, 8335	Foodstuff, cold drinks
SOL PLAATJIE	Massdiscounters (Pty) Ltd. Office address: Massmart House, 16 Peltier Drive, Sunninghill X6, Sunninghill, 2157. Business address: Game, North Cape Mall, Memorial Road, Roylglen, Kimberley, 8300. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Liquor Store License	All kinds of liquor	Game Liquormart (North Cape Mall), a portion of Shop 58, North Cape Mall (Phase 2), Erf 35600, 62 Memorial Road, Roylglen, Kimberley	Section 4: Other goods

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 94 VAN 2011

VORM 2

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR 'N LISENSIE AANSOEK TE DOEN
 [Reg. 4 (1)]

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
//KHARA HAIS	Massdiscounters (Edms) Bpk. Kantooradres: Massmart House, Peltierrylaan 16, Sunninghill X6, Sunninghill, 2157. Besigheidsadres: Game, Winkel 38, Kalahari, Pick-'n-Pay Winkelsentrum, Resterende Gedeelte van Erf 14945, h/v Le Roux en Riverlaan, Upington. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0400	Drankwinkel-lisensie	Alle soorte drank	Game Liquormart (Upington), Gedeelte van Winkel 38, Kalahari Pick-'n-Pay Winkelsentrum, Resterende Gedeelte van Erf 14945, h/v Le Roux en Riverlaan, Upington	Artikel 4: Ander goedere
MAGARENG	Antonio Soares Pascoal, Swanepoelstraat 21, Posbus 152, Warrenton, 8530	Taverne	Alle soorte drank	Premier Taverne, Kerkstraat 361, Warrenton, 8530	Skyfies, koel-drink, kos, water
NAMA-KHOI	Marizanne Lombard, Gedeelte 9, Tweedam, Posbus 254, Springbok, 8240	Restaurant-lisensie	Alle soorte	Caffe Bella, Erf 4885, Gedeelte van Erf 546, Springbok, 8240	Koffie, ligte etes ens.
NAMA-KHOI	Springbok Rugby Klub, Skougronde Springbok	Dranklisensie	Alle soorte	Springbok Rugby Klub, Springbok Skougronde,	Koerante, ligte verwerings, rokers benodighede
PHOKWANE	Motsamai Nelson Mothupi, 2327 Hulana Street, Galeshewe, 8335	Drankwinkel	Alle soorte	Nelson Mothupi Distributors, Station Street, Metro, Hartzwater, 8570	Sigarette, koeldrank
SOL PLAATJIE MUNISIPALITEIT, KIMBERLEY	Karen Mason, Milnerweg 9, Belgravia, Kby Posbus 3330, Diamantpark, Kimberley, 8305	Restaurant-verbruik & verkope	Bier, ligte wyn & liquers per bottel	Masquerade	Geskenk en koffiewinkel
SOL PLAATJIE	Verwoerd Park, 52 Reserve Rd, Kimberley	Liquore Store	All kinds	Boena's Liquore Store	Chips, sigarets, soft drinks
SOL PLAATJIE	Akhakholwobhelwa Peter Mosoeu, 19130 Freedom Park, John Daka Galeshewe, 8335	Taverne	Alle soorte	P.S. Tavern, 19130 Freedom Park, John Daka, Galeshewe, 8335	Kos, koeldrank
SOL PLAATJIE	Massdiscounters (Edms) Bpk. Kantooradres: Massmart House, Peltierrylaan 16, Sunninghill X6, Sunninghill, 2157. Besigheidsadres: Game, North Cape Mall, Memorialweg, Roylglen, Kimberley, 8300. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 727478, Lynnwoodrif, 0040.	Drankwinkel-lisensie	Alle soorte drank	Game Liquormart (North Cape Mall), Gedeelte van Winkel 58, North Cape Mall (Fase 2), Erf 35600, Memorialweg 62, Roylglen, Kimberley	Artikel 4: Ander goedere

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
SOL PLAATJE	Legodi Kgopotso, Solomon, Joseph , 5 Kowie Road Riviera, Kimberley	Night Club Licence	All kinds	The Strings Jazz Pub, Erf 9727, 21 Old De Beers Road, Kimberley	Section 4 (5) (a)

NOTICE 95 OF 2011

FORM 10

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 (1) (d) OF THE ACT FOR THE PERMANENT/TEMPORARY TRANSFER OF A LICENCE TO OTHER PREMISES
(Reg. 45)

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1 Municipality	2 Full name, street and postal address of applicant	3 Kind of licence to be transferred	4 Kind of liquor to be sold	5 Full address of licensed premises and municipality in which situated	6 Name under which business is to be conducted and full address of other premises	7 Extra items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
MADIPELESA	William James Labuschangne , Posbus 213, Reivelo, 8595	Liquor Store Licence	Wines, beer, spirits, ciders, sorghum, beer, brandy and others	Perseel 650 B, Madipelesa	Koekoe Shop, Perseel 650B, Madipelesa	Tribal Resolution Letter
NAMA-KHOI	J.C. Botha (Pty) Ltd , P.O. Box 694, Wellington, 7654	Liquor Store Licence	All kinds	Main Street, Nababeep, Nama-khoi Municipality	Nababeep Hotel en Drankwinkel, Erf 1094, Hoofweg, Nababeep	—

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
SOL PLAATJE	Legodi Kgopotso, Solomon, Joseph , 5 Kowie Road Riviera, Kimberley	Night Club Licence	All kinds	The Strings Jazz Pub, Erf 9727, 21 Old De Beers Road, Kimberley	Section 4 (5) (a)

KENNISGEWING 95 VAN 2011

VORM 10

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 (1) (d) VAN DIE WET VIR DIE PERMANENTE/TYDELIKE OORDRAG VAN LISENSIE NA 'N ANDER PERSEEL AANSOEK TE DOEN
(Reg. 45)

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1	2	3	4	5	6	7
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring of magtiging waarom aansoek gedoen word (sien regulasie 5)	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
MADIPELESA	William James Labuschangne , Posbus 213, Reivelo, 8595	Liquor Store Licence	Wines, beer, spirits, ciders, sorghum, beer, brandy and others	Perseel 650 B, Madipelesa	Koekoe Shop, Perseel 650B, Madipelesa	Tribal Resolution Letter
NAMA-KHOI	J.C. Botha (Pty) Ltd , P.O. Box 694, Wellington, 7654	Drankwinkel-lisensie	Alle soorte	Hoofstraat, Nababeep, Nama-Khoi Munisipaliteit	Nababeep Hotel en Drankwinkel, Erf 1094, Hoofweg, Nababeep	—